

Só: Berner Jakab, Grósz Miklós, Stark Gyula

Sőr: Rochlitz Herman T 93

Sportáru: Schönberger Lajos, Schwartz D Dezső

Szappan: özv. Siró I-né, Strasser Mózes, Weissshaus Izrael, Virág Bay Béláné

Széna, szalma: Iczkovics Berta, Schatz Sámuel, Salamon József, Schwartz Márton, Weinbauer Ignác, Volonics Jakab, Volonics Márton

Tej, tejtermék: Brodhag Károlyné, Brunner Ferenc, Fehér Jánosné, Goldberger Jakab, Herskovics Pepi, özv. Klein Emánuelné, Klein Hermína, Koszoriczka Györgyné, Resztár Margit, Schwartz Sámuel, Silitkó György, Winkler Béla

Ujságbizományos: Globus

Ügynök: Hartmann Miklós, Spitz Ernő

Üveg, porcellán: Beregi István T 164, Goldberger Pavel, Herskovics Jakab, Kálmár Arnold, Katz Andor, Mannskop Teréz, Salamon Veron, Schönfeld Ábrahám, Schönfeld Samu T 106

Vas: Gelberman József, Grósz Jolán, Hartmann Izraelné, Hartmann Regina, Herskovics Jakab, Klein Herman, Mermelstein Lipót T 73, Schwartz Béla, Schwartz Blanka, Schwartz Mór, Schwartz Mór, Stark Lajos

Vásárló: Gécza Mihályné, Slomovics Márton, Spitz Lázár, Spitz Márton, Tóth Ignác

Vegyes: Adler Baruch, Altmann Ignác, Balla József, Balogh Endre, Belánék Márton, Bannan Trojann, Bécsi Ilona, Berger Béla, Berger György, Berger József, Berger Wolf, Berglas Hugó, Berglas Olga, Berkovics Hanni, Berkovics Herman, Berkovics Salamon, Berkovics Sándor, Berner Ignác, Bodnár Árpád és trsa, Buxbaum Mór, Davidovics Ignác, Davidovics József, Davidovics Sámuel, Decsey Lajos, Eisenberg Pirozka, Erben Miklós, Ferenczy Teréz, Fränkel Izsák, Fodresz Lajos, Fried Mózes, Friedmann Áron, Friedmann Dávid, Friedmann Farkas, Friedmann Ignác, Friedmann Mendel, Friedmann Chajem, Friedmann Samu, Gáthy Sándor, Gelb Sámuel, Gera Ferenc, Gera István, Gelbermann Mózes, Gold Fáni, Goldberger Bernát, Goldberger Gittel, Goldberger Margit, Goldberger Márton, Goldberger Mendel, Goldberger Pével, Gottlieb Sámuel, Grósz Miklós, Grünbaum Mózes, Grünfeld Bertalan, Grünfeld Kálmán, Haber Irma, Haber József, Hamar Ilona, Haner Mózes, Hausmann Áron, Hausmann Dezső, Herskovics Ignác, Herskovics Ilona, Herskovics Izrael, Hoffmann Jan-

kel, Hoffmann Wolf, Holländer Márton, Holpert Henni, Iczkovics Berta, Ilykó József, Jakubovics Bernát, Jakubovics és Hans, Jakubovics Jakab, Jakubovics Salamon, Kahan Miksa, Kaler Nachman, Kain Dezső, Kain Gyula, Kain József, Katz Menache, Kessler Márton, Kestenbaum Dávid, Kestenbaum Mór, Klein Béla, Klein Izidor, Klein Jakab, Klein Margit, Klein Márton, Klein Rozália, Klein Sámuel, Kiss Gyula, Konzum szöv., Krajinik Gáspár, Krauthammer Zsigmondné, Lebovics Blanka, Lebovics Mendel, Lebovics Wolf, Leiserovics Jakab, Liszkai Dezső, Löwenwirth Etel, Löwenwirth Márton, Mandel Ábrahám, Markovics Béla, Markovics Dávid, Markovics Jenő, Markovics Lajos, Markovics Róza, Markovics Zsigmond, Mayerovics József, Mendelstein Nachman, Mermelstein Izrael, Mermelstein Sámuel, Meszlényi János, Mór András, Moskovics József, Nagy Béla, Neufeld Albert, Neumann Dávid, Neumann Józsefné, Neumann Wolf Lébi, Nojovics Zsigmond, Pál Margit, Pobrantsky József, Pollák Izidor, Pollák Regina, Pógyor Sándor, Posztler Vilmos, Preiszikovics Márton, Preznánszky Borbála, Preznánszky cég, Reich Vilmos, Richter Pál, Rosenthal József, Rosner Izrael, Roth Ábrahám, Roth Dávidné, Roth Ida és trsa, Roth József, Roth Sámuel, Roth Teréz, Salamon Áronné, Salamon Bernát, Sámuel Ferenc, Salamon Herman, Salamon Zsigmond, Sachs Szerén, Schächter Herman, Schifflinger Berta, Schneider Sámuel, Schönfeld Mór, Schönbaum Lipót, Schwartz Ábrahám, Schwartz Albert, Schwartz Antal, Schwartz Armin, Schwartz Béla, Schwartz Herman, Schwartz Ignác, Schwartz Izsák, Schwartz Izidor, Schwartz Jenőné, Schwartz Karolin, Schwartz Márton, Schwartz Sámuel, Schwartz Sándor és trsa, özv. Schwartz Simonné, Sidó Ilona, Smilovics Márton, Spitz Sarolta, Spitz Sámuel, Strak Gizella, Stein Iters, Stein Sámuel, Steinmetz Regina, Strasser Mór, Taub Bernát, Tischler Lajosné, Tiszaháti Magyar Bolt, Todresz Herman, Török Ferenc, Waldmann Náthán, Waldmann Samu, Weinberger Lévi, Weinberger Sámuel, Weinberger Simon, Weinhaus Dezső, Weisz Bernát, Weisz Dávid, Weisz Chaim, Weisz Dávidné, Weisz Farkas, Weisz Róza, Weisz Sándor, Weisz és Williger, Winkler Jenni, Winkler Zseni, Wiesner Mór, Zachar István, Balla Sámuel, Decsey László, Eiss Ilona, Eisenberg Mór, Ferenczy Menyhért, Fuchs Izidor, ifj. Hegyi József, Hencz László, Hordonka István, Imre Rozália, Jakab Ferencné, Jászay István, Jászter József, özv. Kiss

Gyuláné, Kóta László, Kovács Giza, Kovalcsik Jenő, Kurmai Sándor, Lator Sándor, özv. Lucsánszky Jánosné, Major Gyuláné, Megyeri Lajos, Mandzák József, Preznánszky Lajosné, Schönfeld Sámuel, Tóth Anna, Tóth Mihályné, Turányi István, Willinger Herman, Volcsányi Jánosné

Virág: Mimóza Lehóczky Anna T 74

Szövetkezet: Hangya áruraktára T 101
Tiszaháti Magyar Bolt, megb. Várady Barna T 163

Hitel

Beregszászi Központi Bank Rt T 27 ig Zelmanovics Samu, cégvez. Boros Armin, igazgatóság elnöke-Ortutay Jenő

Duna Bank Rt. fiókja T 22 ig Kovács Ernő, cégvez. Grósz Béla
Földműves Kölcsönös Pénztár T 167 ig Hrabár Gyula, cégvez. Dalmay Ferenc

Hitelintézet T 149

Polgári Hitelszövetkezet üv főkönyvelő Neufeld Dezső

Szlovák Ált. Hitelbank Rt. fiókja T 43 ig ifj. Weisz Ferenc, helyettese-Löbl Sándor

Slovenska Banka fiókja T 54

Gazdák Bizt. Szövetkezete T 118 ig: Kröh Zoltán

Foncière Ált. Bizt. Intézet, vez. Galus György

Trieszti Bizt., képvis. Madarász András T 77

„Slovakia“ Bizt. Int. 118

Egyesületek

Vármegyei Kaszinó: eln. Benda Kálmán

Városi Közkönyvtár, elnök Hubay Kálmán, titk. Kradvay Károly

Beregszászi Társaskör T 11
Mansz h csoportja

Rk Charitas
Ref. Nőszövetség
Chevra Cadisa

Levente Egyesület: vez. Pálffy Béla tanár

„Hungária“ leány cserkész cs: parnok Jankotay Béláné

„Sas“ iparos cserkész cs: parnok Decsey László

„Bercsényi“ cserkész cs: parnok Papp László

Beregszászi Futball és Torna Club

Egyéb

„Kárpáti Magyar Gazda“, hetilap, fel szerk. Balog Sándor

„Kárpátalja“ hetilap, fel szerk. Nadas József T 109

Mozsi: Vöröskereszt tulajdonában, vez. Horváth Erzsébet T 10

Lapkiadó Rt: Szatmár és Bereg T 126

Beregi Vízszab. és Ármentes Trs T 133

Termény és áruaktár T 141
Áll. közpince T 35

Vendégforgalom

Sík (115) - orv. gysztr. h - fürd. Vérke patak stranddal - vad 8000 kh. bérlő h. vadásztr. - kiránduló helyek a közeli hegyekbe, Bethlenház, kismuzsalyi templomrom,

Rákóczi-szülő, rk. templom emléké - ellátás: szálloda, vendéglők - benzín, gépj. h - Vv: Bátor-Taracköz, Beregszász-Kovácsrét - Aut: Beregszász-Vásárosnamény, Beregszász-Tarpa, Beregszász-Beregújfalú, Beregszász-Munkács

BEREGÚJFALU

(Nové Selo, Újfalú) - kk - kj h - Bereg és Ugocsa k. e. e. vm - beregszászi j - 4476 kh - 365 H - 1763 L - pig, tsz, ah, jb, kzj Beregszász - cső Nagyberég - Vá h - up, ut Nagyberég

)-(Cigánytelep, Erdészlak, Malomút.

Főj: Lyachovics Ákos

Aű j: Sorosi Antal

K bíró: Tóth Kálmán

Ref. telk: Györke István

Áll. ei: ig. Oriskó István, tan. Oriskóné Marton Mária

Vá. el: Kegye István

Birtokosok

Ács Albert 14, (S) Ács András 12, Bak Endre 11, Csete András 15, Heé Ferenc 11, Heé Pál 12, Máté Bertalan 11, D. Máté Pál 12, Molnár András 12, Molnár Pál 16, Molnár Sándor 10, Molnár Zsigmondné 15, Simon Ferenc 19, Tibor Bertalan 15, D. Tibor Károly 12, Tibor Bertalan 10, Tóth Bálint 50

Bérlő: Thomaházi Thomka Kálmán

Iparosok

Asztalos: Ács Balázs

Bádogos: Neuman József, Rosner Sámuel

Bognár: Kovács János

Cipész: Csete Bertalan, K. Iván András, Kapolovics Herman, Máté Pál, Rosner Herman, Rozner Menyhért

Kerékgyártó: Molnár Mihály, Tóth Béni

Kovács: Dano Lajos, Puskás Bálint, Szailer József

Szabó: Lebovits Sámuel, Molnár Gábor

Ipari üzem

Daráló: Kapitány György (10 HP)

Kereskedők

Vegyes: Berko Jenő, Pál József, Rosner Herman, Rosner Mártonné, Szahora Zsigmond

Hitel

Hitelszövetkezet: üv. Füstí Benjám

Vendégforgalom

Dombos-erdős (125) - orv. Nagyberég - gysztr: Beregszász, fürd., horg: Borzspatak - vad: 4000 kh, községi - benzín, gépj: Beregszász - Vv: Beregszász - Kovácsrét - aut: Beregszász - Beregújfalú mh

BERETKE

(Bretka) - kk - kj Gömörpanyit - Gömör és Kishont vm - tornaljai j - 1680 kh - 114 H - 495 L - pig, tsz Rimaszombat - ah, jb, kzj Tornaia - cső Gömörpanyit - Vá, up, ut Gömörpanyit

K bíró: Zula János

Ref. telk: Borza István

Ref. ei: ig. tan. Gérecz Lajos

Ref. árvalás: id. Gérecz Lajos

Birtokosok

Anthony Kálmáné 128-49-55, Bízik András 14, Csala András 37, Horváth Pál 16, Kohuth János 11, Kanyitúr András 18, id. Kanyitúr János 14, Krsnyák Pál 76-20, Medve János 26, L. Tornallyay Margit 845-219-360, Varga András 13, Zula János 12

Iparosok - kereskedők

Cipész: Hunyák János

Kecsmáros: özv. Vass Sándorné

Körműves: Cziczzer Béla, ifj. Kristóf József

Varrónő: Mixtaj Andorné

Vegyeskeresek: Flank Adolf, özv. Vass Sándorné

Vendégforgalom

Hegyes (206) - orv. gysztr: Tornaia - fürd., horg: Sajó - vad: 1100 kh, tulajd: Tornallyai Margit földbirt - benzín, gépj: Tornaia - Vá 1.5 km - aut: Gömörpanyit 2.5 km

BERNÁTFALVA

(Bernátovce) - kk - kj Kassamindszent - Abaúj-Torna vm - kassai j - 678 kh - 58 H - 408 L - pig, tsz, ah, jb, kzj Kassa - cső Enyicke - Vá Búzafalva - up, ut Hernádcsány.

K bíró: Majoros István

Rk telk: Simkovics István

Áll. ei: ig. tan. Balla Oszkár, tan. Apródi Erzsébet, Faluhelyi Erzsébet

Birtokosok

Plausné Jakab Mária, 22, Béres Pál 25, bérel 102

Iparos

Kovács: Rektor Mihály

Kereskedő

Fűszer és vegyes: Frisch Bernát

Vendégforgalom

Síkság (191) - vad: 678 kh, bérlő: dr. Dióssy Antal - benzín, gépj: Kassa - Vá 1 km

BERZÉTE

(Brzotín) - kk - kj h T 1 - Gömör és Kishont vm - rozsnói j - 3580 kh - 263 H - 1207 L - pig, tsz, Rimaszombat, ah, jb, kzj, cső Rozsnó - Vmh, P, T h

)-(Alsótanya, Bakkpuszta, Berzehorka, Cigánytelep, Harangozópuszta, Nyergespuszta.

Főj: Fábry Imre

Aű j: Hajdu József

K bíró: dr. Markos Tibor

Ref. telk: Gáspár Lajos

Ref. ei: tan. Lukács Irén

Ref. ei: tan. Bartal Erzsébet, Hodossy Iván

Pmester: Grieger Irma

Birtokosok

Bacsó András 17, A. Bacsó Lajos 25, Bacsó János 12, Bacsó Lajos 15, Csunyo József 14, A. Gáll János 10, Garaj Antalné 16, Gáspár József 11, özv. Koncskó Jánosné 13, Ivas Kovács János 10, id. Miszkó Dániel 12, Pózmán András 10, id. Pózmán András 11, ifj. Pózmán János 12, Papkó Lajos 12, Szabó Lajos 14, Szankó Mártonné 13, Rákossy Lajos 1206.

br. Thán Albinné 1149, id. Tóth Lajos 13

Bérlők: özv. Herz Gézané 620.

Schlesinger Hermann 460

Iparosok

Asztalos: Nagy Zoltán

Cipész: Pózmán János

Csizmadia: Lukács István

Gépészkovács: ifj. Szekeres István

Hentes és mészáros: Garay Bálint

Kertész: Georgi Marínoff Miné,

Jordan Ivanov Bed, Péter Ange-

loff Petroff, Stojanov Hian Bonet

Kerékgyártó: Csunyo János

Kovács: Gáspár Lajos, Giczei Sándor

Kereskedők

Fűszer- és vegyes: Berger József,

Ujházy György

Szövetkezet: Hangya fog. szöv. üv. Wagner József

Ipari üzem

Mg. szeszgyár és finomító: Rákossy Lajos (30-72 HP).

Rum- és likörgyár Rt (7 - 8 HP)

Vendégforgalom

Dombos (267) - fürd., horg: Sajó - orv. gysztr: Rozsnó - kirándulás: Pelsőci fensík, szilicei fensík, 5-5 km - vad: 3580 kh, bérlő: Ujházy György - huszita eredetű ref. templom - benzín, gépj: Rozsnó - Vv. Bánréve-Rozsnó - aut: Kassa-Losonc, mh

BERZÉTEKŐRÖS

(Kerešovce) - kk - kj Berzété - Gömör és Kishont vm - rozsnói j - 1201 kh - 90 H - 439 L - pig, tsz Rimaszombat - ah, jb, kzj, cső Rozsnó - Vá Rozsnó, Berzété - up, ut Berzété